





**Dolor de cabeza?**  
*Pastillas Orientales*  
 De venta en todas partes

## La Voz del Atlántico

Publicidad Panamericana

ROGELIO GUTIERREZ ROSS  
 Director-Administrador

Enrique Arrázol Posada  
 Jefe de Redacción

Apartado:

Limón . . . . . 230

San José . . . . . 1279

Lic. Héctor Beeche

Encargado del Canje  
 Exterior - Apartado GH

### A San José

Con el objeto de pasar unos días en la capital partió la distinguida dama doña Carmen de Gutiérrez, a quien le deseamos una grata estadía en esa.

### De la capital

Ha regresado de San José la encantadora señorita Magdalena Cordero, quien estuvo unos días de paseo.

Nos complacemos en saludarla cariñosamente.

### Del Hogar Odio-Soto

Se encuentra de plácemes con el nacimiento de su primogénito, el hogar de nuestro dilecto amigo don Rodrigo Odio González y su bella y joven señora esposa doña Adalita Soto de Odio. Es para nosotros muy grato anunciar tan dichosa nueva al par que felicitamos muy cordialmente a la joven pareja.



### CUMPLEAÑOS

Señorita ELENA ISABEL VAGLIO

La encantadora y gentil señorita—amiga nuestra—Elena Isabel Vaglio, celebrará el entrante jueves 5 de mayo su cumpleaños.

Hacemos llegar hasta la república de Panamá, nuestras sinceras congratulaciones, deseándole muchas felicidades en el día de sus días.



### Ecós del baile del sábado pasado

Como lo habíamos anunciado oportunamente, el sábado pasado se verificó en la Cancha de Tennis del Community House, un alegre baile, que fué organizado por los miembros del Unifruitco. Al lucido festival asistió lo más granado de nuestra elegante sociedad así como estimables residentes de la colonia norteamericana, reinando la alegría y la cordialidad durante toda la noche. Los distinguidos organizadores fueron muy felicitados por los asistentes ya que el éxito de la fiesta fué total y la satisfacción completa, retirándose los invitados a altas horas de la madrugada. *La Voz del Atlántico*, una vez más congratula al Unifruitco deseándole muchos éxitos como el del sábado.

### Enferma

Se encuentra en el Hospital de la Compañía, enferma de cuidado, la bella y gentil dárnita de nuestra sociedad Julieta Ramírez. Al consignar tan sensible nota, hacemos votos muy sinceros porque recobre pronto su salud.

### Operada

La linda niñita Olga María Alvarado Ross, hija del hogar del señor Gobernador de la Provincia, ha sido operada en la ciudad de San José con muy buenos resultados. Nos alegramos mucho del éxito obtenido deseando que la querida enfermita recobre pronto su salud.

### Para San José

Después de pasar unos días en este puerto, regresó a la ciudad de Cartago el estimable empresario y particular amigo nuestro Mr. John Saxe. Lo despedimos muy atentamente.

### BELLA CANTANTE



Teniendo el mundo rendido a sus pies en ferviente adoración, GRACE MOORE prefiere el romance con Melvyn Douglas, en su gran musical LA VUELTA DEL RUISEÑOR. Producción Columbia.

### Acondicionamiento de un cementerio en Bonifacio

Nuestro amigo, el activo Agente de Policía de Bonifacio, don Claudio Castro Argüello, ha logrado la instalación de un cementerio en la población de Bonifacio. Hasta ahora, los muertos de ese lugar eran sepultados debajo de algún árbol o en las cercanías de las casas. El señor Castro ha logrado conseguir con el importante comerciante chino de Penhurst, señor José Hon, que ceda un lote de terreno para este caritativa fin y ya ha sido instalado un cementerio en magníficas condiciones.

A propósito del señor Castro, hemos sabido también que ha logrado la instalación de una escuela, ya que la población escolar en esos lugares era suficientemente grande para permitirse ese lujo. Ambas cosas están funcionando ya. Nuestras felicitaciones para el comerciante chino señor H, por la ayuda que ha prestado a la población de Bonifacio y al Agente de Policía señor Castro Argüello por el empeño que ha puesto en mejorar las condiciones del lugar en que está ejerciendo autoridad.

### Nuevo miembro de la directiva del Banco Nacional de Costa Rica

Por haber renunciado la alta posición que desempeñaba don Antonio Rodríguez Ruiz de miembro de la Directiva del Banco Nacional de Costa Rica en esta ciudad, ha sido designado para ocupar este importante cargo nuestro estimado amigo don Abel Santos, Gerente de la casa Felipe J. Alvarado y Co. S. A. en esta ciudad.

La capacidad y las prendas personales del señor Santos le han hecho acreedor a la distinción con que ha sido honrado y *La Voz del Atlántico* lo felicita cordialmente.

### EL POLVO del CAMINO

Por MYRIAM FRANCIS

El viento va levantando el polvo de todos los caminos. Polvo rojizo que a la luz del sol que declina hace que el sendero semeje una cinta de cobre.

Polvo que hollaron mil sandalias de peregrinos, y eso que se dibujaron las pezuñas de todas las ovejas de la manada. Polvo de hojas secas, de espigas deshechas, de semillas que no germinaron. Polvo de hace siglos, que no sabemos si antes fué una fragante rosa roja, una página escrita por la propia mano de Dante, o tal vez sólo un corazón enamorado o una candelante y perfumada cabellera rubia.

Puñado de polvo que sostengo en el hueco de mi mano: ¿palpitaste alguna vez en una ala de mariposa, fuiste plumaje de garza, o fuiste, tal vez, una mano como mi mano?

Polvo de todos los caminos, ¿trínaste cuando eras pájaro, fuiste tibio cuando eras nido, besaste cuando eras mujer?

Polvo que quizás fué el cerebro de un genio, o la boca sonriente de una cortesana, o los ojos azules y cándidos de un niño, y que la brisa de la tarde levanta y empuja levemente hasta que llega a un rayo de sol por el que parece subir, subir, hasta llegar a la Nada o al Todo... ¿quién lo sabe!!!

Cartago, marzo de 1938.

## SALOMON CHIN

Wee - Le

ESTRADA

Precios Económicos

Artículos del País

Abarrotes y Licores

LA IBERIA

Pida

# BAVARIA - GOLD

...y le darán cerveza

“La adversidad es una panacea que gustan las gentes recomendar para todos los males del prójimo” (Justin McCarty)



NOTAS EDITORIALES

# Mons. ODENDAHL

En el tren de esta tarde llegará a esta ciudad Monseñor Juan Odendahl. Obispo titular de Latópolis y tercer Vicario Apostólico de la Diócesis de Limón.

Bella y noble labor la de este nuevo pastor de almas quien ungido por la gracia de Dios y la voluntad del Pontífice viene a llenar el vacío que dejaron en la Iglesia Católica sus dos ilustres antecesores, Monseñor Agustín Blessing y Monseñor Carlos Alberto Wollgarten muertos ambos en la cruzada de su ideal; el primero víctima de una tremenda infección contraída en los climas malsanos de Talamanca cuando evangelizaba los indígenas y el segundo víctima de las llamas que destruyeron su palacio y quemaron sus carnes. Ahora los dos reposan en la paz del Señor bajo la sombra tranquila de la humilde nave de la iglesia, al pie del altar en que oficiaron.

El Vicario Apostólico de esta provincia, no ha sido siempre un sendero de rosas sino más bien un camino de espinas. ¿Quién podrá, como dice la Escritura adivinar los trazos de la Voluntad Divina? ¿Quién podrá decirnos ahora el camino que sus Altos Designios marcan para nuestro nuevo Vicario Apostólico?

Nosotros deseamos, en este momento en que hace su entrada a la ciudad, que sea su vida larga, tranquila y evangélica. Que apaciente su rebaño iluminado por la gracia de Dios.

## EL LIBRO DE ORO DE LOS ESCRITORES COSTARRICENSES QUE TIENE EN PREPARACION EL COLEGIO DE SEÑORITAS

Se publicará con motivo de las fiestas del Cincuentenario

Con motivo de las fiestas del Cincuentenario de la fundación del Colegio Superior de Señoritas, dicha institución de enseñanza ha encargado a la distinguida profesora y culta escritora señora doña Claudia Cascante de Rojas Suárez la preparación del "Libro de Oro de las Escritoras Costarricenses". Además del acierto que implica tal publicación, interesantísima desde todo punto de vista, está también el acierto de designar para tal cometido a la señora de Rojas, mujer de amplia preparación cultural que podrá

admirablemente llevar a cabo tan importante cometido.

Ha sido enviada una circular a nuestras escritoras en solicitud de toda clase de datos, pues cada escritora tendrá sus páginas especiales dedicadas a su vida y a su literatura.

Este libro deberá ser distribuido ampliamente en las Bibliotecas del exterior, consulados, centros de enseñanza y de publicaciones, para que este magnífico esfuerzo no se pierda en la indiferencia polvorienta de los anaqueles de las librerías. Más adelante nos ocuparemos con mayor amplitud a este Libro de Oro de las Escritoras Costarricenses.

## MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor "Támano" que zarpó la noche del 21 a las 8.15 para Boston directamente, llevó la carga siguiente:

Para Boston: 27309 racimos de bananos.

El vapor "Darién" que zarpó el 21 a las 5 p. m. para Boston, vía Cristóbal, llevó la carga siguiente:

Para Puerto Colombia, 500 sacos de cacao en grano; para Yokohama, Japón, 538 sacos de cacao en grano; para El Callao, Perú, 100 sacos de cacao en grano; para Oristóbal, Canal Zone, 200 bultos de frutas y legumbres y dos cajas de anuncios.

El vapor inglés "Patria",

que zarpó el 24 a la 1 a. m. para Rotterdam, vía Port Royal, Jamaica, llevó la carga siguiente:

Para Rotterdam, Holanda: 81.579 racimos de bananos.

El vapor "Jamaica" que zarpó el 25 a las 5.30 p. m. para Nueva York, vía Habana, llevó la carga siguiente:

40.165 racimos de bananos; 20 piezas cilindros vacíos; 7 sacos de café oro; 3 sacos cueros de Caimán; 2 sacos aletas de tiburón; 6 bultos varios.

Para Londres, vía Nueva York: 1.719 sacos de café en pergamino y 289 sacos de café en oro.

Para Hamburgo, vía Nueva York: 125 sacos de café en pergamino.

# Solemnes resultaron los actos de consagración del nuevo VICARIO de LIMON

La colonia alemana de San José le hizo un homenaje de simpatía muy efusivo

El anillo que lleva Monseñor Odendahl le fué obsequiado por Monseñor Sanabria



Pocas veces ha revestido tanta solemnidad la consagración de un nuevo obispo como en esta ocasión. El lunes, 25, día de San Marcos Evangelista, la Metropolitana de San José estaba llena de gente. De toda la República llegaron fieles a presenciar las imponentes ceremonias de consagración del nuevo Obispo de Alajuela, Monseñor Sanabria y el Vicario Apostólico de Limón, Monseñor don Juan Odendahl.

Actuó como Obispo consagrante Monseñor Chiarlo, Nuncio Apostólico, y con él los señores Arzobispos de San José de Costa Rica Monseñor Castro y Jiménez; Arzobispo de Guatemala, Monseñor Durou; Arzobispo de Panamá, Monseñor Maiztegui y el Obispo del Darién, Monseñor Preciado. Como padrinos asistieron el señor Presidente de la República y la señora de Cortés Castro. El templo estaba lleno de nave a nave. Todas las clases sociales estaban representadas. Fué algo extraordinario; imponente.

Después de las ceremonias de ritual se ofreció un banquete en el Seminario el cual fué presidido por el señor Presidente Cortés.

La colonia alemana hizo una demostración de simpatía a Monseñor Odendahl en las horas de la noche.

El artístico anillo que luce nuestro Vicario fué obsequio de su compañero de consagración, Monseñor Sanabria.

Desde hoy será vecino de Limón, Hijo Predilecto, diríamos mejor, de esta comarca, el Ilustrísimo Monseñor Odendahl, cuyas prendas de virtud, sapiencia y abnegación, hacen esperar de su labor grandes frutos. Y porque, él espera en el Señor, no

será débil, como reza en su lema, para emprender la tarea de evangelización que le está reservada en este litoral.

Bien llegado sea el tercer Vicario de Limón; que su obra sea grata a Dios y de gran provecho espiritual y material para los limonenses.

## HA MEJORADO NOTABLEMENTE EL SERVICIO DE LA CAÑERÍA

Hay mayor presión y el agua llega con absoluta regularidad — Lo que nos dice el jefe de la cañería

Desde algún tiempo hemos notado un marcado mejoramiento en el servicio de la cañería de esta ciudad. La presión en las llaves es mucho mayor y sube a muchas de las casas de dos pisos. Ya no se suspende este servicio de la una a las cuatro de la tarde como ocurría anteriormente. Ahora el servicio de agua se suspende únicamente durante las horas de la noche.

Conversando sobre este adelanto con el señor jefe de la cañería y fontanero municipal don Lucas Alvarado, nos

manifestó que se ha hecho una limpieza general de los tubos y de la toma de agua lográndose un aumento de casi un treinta por ciento en el caudal de agua que llegaba a la ciudad. Antiguamente el tanque de distribución entraban durante las diez horas de la noche, apenas unos nueve pies y a estas horas esa entrada en el mismo periodo de tiempo es de casi trece pies, lo que indica el mejoramiento que se nota en los servicios.

Mucho agradecemos al señor Alvarado la información que nos facilita y lo felicitamos por el buen servicio de agua dentro de las condiciones en que se está trabajando.

## CON PIMIENTA

La gente más pobre del mundo es la que tiene sólo dinero.

Cuidate del hombre que se excusa cuando te hace un servicio.

Hay gente que se siente orgullosa de su pasado, pero sólo porque es pasado.

Cuando un hombre inteligente se enamora da vacaciones a su cerebro.

No cuentes lo que te ha costado la experiencia. Piensa en lo que te ha producido.

Hay hombres que son demasiado intelectuales para ser inteligentes.

Nada más sorprendente que

todo lo que aprendemos en el colegio que nunca sirve para nada.

Nada hay más caro que lo que tratamos de obtener por nada.

La más valerosa de las mujeres es la que admite que es fea.

Siempre es más fácil para una muchacha perdonar a un hombre que la besa que al que no.

### Razones

Hay veintitrés razones por las cuales sigo trabajando en mi empleo actual. La primera es que mi mujer necesita el dinero. Las otras veintidós no importan.

# AHORRE

vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero ne- El éxito en los negocios y en la cesario en el momento preciso.

Ud. debe ser de esa clase de hombres

# Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

Depósito de Maderas

# SAITA

Contiguo a "LA PROVEEDORA"

Nuevo surtido completo de MADERA  
Tamaños menores de 6 pies a ¢ 0.25 el pie



# Labores Municipales

**SUELDO INGENIERO:** — De acuerdo con la nota N° 1200 del señor Gobernador, se acordó poner un sueldo mensual al señor Ingeniero, por la suma de ₡800.00. — Asimismo se acordó reconocerle el valor del trabajo de los planos de reconstrucción del Mercado de Abastos, por la suma de ₡1.500.00. Acuerdo definitivo.

**SOLICITUD:** — De acuerdo con la nota N° 1221, por la que el señor Gobernador comunica a la Municipalidad que el señor Abel Robles solicita se le vendan unas rejillas del Mercado de Abastos, se acordó: — Vender a don Abel Robles las rejillas que solicita, a razón de ₡1.00 cada una. — Acuerdo definitivo.

**AUXILIAR DEL CONTADOR:** — El señor Gobernador comunica a la Municipalidad, por medio de la nota N° 1222, que no le fué posible cumplimentar el acuerdo de la sesión del 22 de marzo último, por cuanto el señor Marco Antonio Obando, al que se había nombrado como auxiliar del contador Municipal, infringió la Ley electoral, no dando su voto y quedando comprendido en el inciso c) del artículo 138 de la misma ley. Se acordó: — Depurar el nombramiento de auxiliar del Contador, para que lo haga la nueva Municipalidad y mientras esto llega, recargar, con el mismo sueldo, el trabajo en los actuales empleados de la oficina, contador y escribiente, dando la mitad del sueldo a cada uno.

**CUENTAS:** — Se acordó el pago de las siguientes cuentas: de acuerdo con la nota N° 1225 del señor Gobernador. A Kelly Thompson del 5/4 ₡ 70.00 por das barras largas, dos cortas y seis picos, para los trabajos del Mercado de Abastos. Sociedad Agrícola Industrial de Toro Amarillo, del 5/6 ₡ 19.000 por naderas para el fondo. Limón Trading Co del 5/2 ₡ 3.50 por una barra para la reparación de cables.

**Adjudicación licitación maderas**  
Se dió lectura a la nota N°

1226 por la que el señor Gobernador envía el acta que se levantó, al abrir las ofertas para proveer las maderas para el Mercado de Abastos, junto con las mismas ofertas. Una vez examinadas, se acordó: adjudicar la licitación de la provisión de las maderas para la reconstrucción del Mercado de Abastos, a la sociedad Agrícola Industrial de Toro Amarillo, de acuerdo con las publicaciones hechas en La Gaceta del 27 al 29 de Marzo último y la oferta que al efecto hizo la Sociedad, por medio de su Gerente don Santiago Chamberlain Z. a veinticinco céntimos el pie, toda de laurel de primera, puesto en el depósito en esta ciudad, con el compromiso de cambiar cualquiera de las piezas que no le guste al Ingeniero Municipal, por algún motivo. Acuerdo definitivo.

**Solicitud**

Leída la solicitud del guarda auxiliar del señor Administrador del Mercado de Abastos, para que la Municipalidad le pague al menos lo que gana un peón corriente, 4.50 diarios, inclusive los domingos y días de fiesta. Acuerdo definitivo.

**Solicitud**

Se acordó autorizar al señor Contador para que retire del cobro y anule, los mandatos de ingreso que extendió a nombre de Clementina Matison por venta de verduras, según lo solicita la interesada, e informe del señor inspector de Rentas, de que no vale dos colones lo que tiene a venta.

**Queja**

Se acordó pasar al inspector de Rentas para que informe, queja de los señores comerciantes mayoristas de esta ciudad, de que varias casas del interior, especialmente la casa de Solera y Co, según informes que tienen, están vendiendo al comercio detallista del cantón y como esas casas no están tentadas, aquí; piden se haga justicia.

**Solicitud**

Se acordó pasar al señor Apoderado Municipal, para que presente en la sesión próxima informe a la Municipalidad, solicitud del reclamo que tiene pendiente la Sucesión Valverde en referencia con el lote 42 de la manzana 0, del plano oficial de esta ciudad.

**Rastro**

Se acordó archivar nota del señor Juez del Rastro, por la que informa que se destazaron 75 reses, 53 cerdos, 2 torugas y un cabro.

**Informe**

De acuerdo con el informe del señor ingeniero municipal se acordó denegar la solicitud del señor José Argüello, para que se le vendieran 100 planchas de zinc, de las que se quite del Mercado de Abastos.

**Pólizas de Seguros**

A moción del señor regidor Mora, se acordó: Que se comunique al señor Gobernador, que la Municipalidad no se hace responsable por los reclamos que pudieren venir, por motivo de los accidentes del trabajo; por haber ya dictado sus acuerdos para la renovación de la póliza, los que se ruega poner en práctica. Acuerdo definitivo.

**Informe**

Se acordó archivar el informe del señor Inspector de Rentas, dando cuenta de sus labores, durante el mes de marzo último.

**MERCADO DE CARNES.** — La Municipalidad, CONSIDERANDO:

Lic. DANIEL ZELEDON  
ABOGADO  
y NOTARIO PUBLICO  
Oficina: Altos Pascual Inganna

## Avelino de la Peña & Cía. Sucs.

Nuestro departamento de zapatería cuenta con los mejores materiales y operarios para hacerle su calzado de medida extra fino y a los más bajos precios.

Our Shoe Department will render you the best material and neatest shoemakers who will build your shoes to your satisfaction. Give us an order and you will be pleased. Lowest prices.

**RANDO:** — 1º Que con el fin de higienizar la venta de carnes en la ciudad, impuso al tesorero Comunal el sacrificio de un fuerte desembolso de dinero, para la construcción de un edificio con todos los adelantos y comodidades contemplados por las más recientes Leyes Sanitarias. — 2º Que no obstante lo poco del tiempo que el edificio tiene de funcionar, hay una infinidad de desperfectos, tales como el mal servicio de las cloacas, falta de hidrantes para el mejor y más completo aseo, las puertas en mal estado y por consecuencia el edificio lleno de moscas y por último, las carnes sin protección, por haber roto todos los cedazos de los tramos. — 3º Que se hizo, y se aprobó por el Ejecutivo un reglamento interior del establecimiento que no se cumple. Por todo lo anteriormente expuesto, se ACORDO: Que sin pérdida de tiempo el señor Jefe de Sanidad y Agente Principal de Policía de Salubridad, proceda a dar las órdenes necesarias para corregir todas estas deficiencias; y enviarle copia del reglamento para que lo haga cumplir en todas sus partes. Que aplique sin contemplación las disposiciones (sanitarias) reglamentarias para estos establecimientos, según las leyes; y las penas en caso de infracción a estas leyes. (Decreto N° 10 Reglamento de car-

nicerías publicado en el folleto de la Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social, página 48). Que de este acuerdo se envíe copia al señor Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad. Acuerdo definitivo.

**REGLAMENTO.** — Se acordó autorizar al señor Gobernador para que ordene la impresión del Reglamento del Mercado de Carnes, por unas quinientas o mil hojas para que sean distribuidas entre los vecinos de la ciudad, los inquilinos y demás interesados. Acuerdo definitivo.

**PLANILLAS.** — Se acordó aprobar el pago de las siguientes planillas. Del 25 al 31 de marzo. Mercado de Abastos ₡ 204.00. Reparación de edificios ₡ 185.25. Parque Vargas ₡ 17.00. Oficina de Higiene ₡ 108.00. Peones de cloacas ₡ 54.00. Lavado de tanques de sedimentación ₡ 18.00. Aseo y vigilancia de Mercados ₡ 100.50. Reparación Edificios del fondo ₡ 172.25. Carnería del centro ₡ 1575. Parque Vargas ₡ 54.00.

**PASAJE.** — Se acordó autorizar al señor Gobernador, para que gire al Maestro de Obras para el Mercado de Carnes, el valor de un pasaje de 2º de San José a esta ciudad, que él pagó para trasladarse a esta.

## ALLAN SIME

LIMON, COSTA RICA

Importación  
y  
Exportación

Imports and Exports

Depósito de Madera

Lumber Deposit

Compra de Cacao en grano

Cocoa Purchased

### CONGRESO MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Nueva York. (IPS). — La Primera Dama de los Estados Unidos, Mrs. Franklin D. Roosevelt, ha aceptado la invitación para asistir a la inauguración del Segundo Congreso Mundial de la Juventud, el 16 de agosto de este año, cuando los delegados de las organizaciones juveniles de todo el mundo se reunirán en el Colegio Vassar. Más de 50 naciones enviarán sus delegados a este Congreso para la discusión de las circunstancias internacionales; y, para desarrollar "mutua armonía entre las juventudes

de las diferentes razas, diferentes religiones y diferentes opiniones". El Congreso estará en sesión por nueve días consecutivos, durante los cuales se discutirán los problemas internacionales y se formularán planes para resolverlos. Además, se tratarán los tópicos relativos a la economía de la política mundial de la Paz; y, aquellos problemas específicos a la juventud, tales como educación, desempleo, entrenamiento militar, salud y delincuencia juveniles.

# Banco Nacional de Costa Rica

BANCO DEL ESTADO  
UNICO EMISOR

ofrece al público  
los servicios de su

SUCURSAL

— EN LA —

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de  
servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE  
STATE BANK

offers the public  
the services of its

BRANCH OFFICE

— IN THE —

CITY OF LIMON

all kinds of bank  
service rendered



# La Semana Santa en Gran Bretaña

Cuatro días al año Gran Bretaña celebra con varios días de descanso fechas tradicionales que acompañan paso a paso el desarrollo de su vida ciudadana.

A mediados de abril cuando los oyentes del mundo escucharon el servicio religioso que la BBC transmitió desde la Catedral de San Pablo, y el sonido de las campanas que anunciaron la resurrección del Señor, millones de londinenses habrán abandonado la ciudad buscando en el campo y en la playa las primeras brisas primaverales; un número posiblemente mayor de habitantes de la campaña y de la provincia recorrerá la capital, admirando sus parques, sus monumentos y extasiándose ante los millares de negocios, en todos los cuales el artículo predominante será el obsequio de la Pascua de Resurrección.

De Hammersmith a Barking, de Streatham a Edgware, un objeto ocupará principalmente la atención de todos. El huevo de Pascua, repetido al infinito, en todos colores y tamaños, en chocolate, en azúcar, madera, gónero, cartón, oro y plata. Desde el que contiene una insignificante cantidad de grajeas multicolores, hasta el que en Regent Street deja ver en su interior un automóvil.

Los regalos y las tarjetas de Pascua, al igual que los obsequios y las tarjetas de Navidad, forman parte integrante de la vida inglesa. Cientos y cientos de años han establecido la costumbre de que en ese día la tarjeta y el "presente" confirman la amistad de todos para todos.

Difícil resulta poder establecer aún aproximadamente la razón o el origen de los huevos de Pascua, pero en general se atribuye a la analogía entre el principio de vida que encierra el huevo y la resurrección. Muchos de los antiguos consideraban el huevo como el emblema de la regeneración humana después del Diluvio. En la antigüedad el huevo era un elemento en las ceremonias religiosas y feligreses obsequiaban gran cantidad de los mismos

a sus pastores. Esos huevos eran consagrados y se les consideraban como santificados. En Inglaterra, después de la Reforma, los huevos van desapareciendo de las ceremonias religiosas y son empleados cada vez con mayor frecuencia en los juegos que se realizan durante los días de la Pascua de Resurrección.

Una de las costumbres que más ha perdurado es la de la Iglesia de St. Mary Woolnoth, donde durante los días de Pascua cada miembro de la congregación recibe un huevo teñido y con las palabras "Mi Redentor" impresas sobre la cáscara.

Y mientras unos descansan en el campo y otros recorren la ciudad, millares de personas se levantan al alba y desde la colina o altura más próxima a su habitación contemplan la salida del sol del día domingo, continuando así la antigua costumbre de ver el baile del sol. Según la tradición el sol baila de alegría por la resurrección del Señor.

Es una semana de fiesta, las tiendas están repletas lo mismo que teatros cinematográficos y restaurantes. El correo transporta y distribuye millones de tarjetas de todos tamaños y toneladas de paquetes.

El Gran Limosnero del Rey preside en la abadía de Westminster una ceremonia que se remonta a los comienzos de la era cristiana. El Maundy Thursday, Maundy viene posiblemente de la palabra latina "mandatum" o del francés antiguo "mande", es decir orden o mandato, y Thursday, porque la ceremonia tiene lugar en día jueves.

La tradición tiene su origen en la Última Cena del Maestro con sus discípulos cuando Cristo da ejemplo de humildad al lavar los pies de cada uno de ellos. Desde el siglo 4º el lavapies se vuelve una ceremonia renovada anualmente hasta transformarse en un ritual indispensable. El Papa, los soberanos católicos, prelados y nobles cumplen con él. En Inglaterra el rey lava los pies de tantos pobres como tiene años de edad y después les regala ropas, alimentos y dinero.

La reina Elizabeth también participó en estas ceremonias, pero es natural que los pies habían sido lavados y perfumados previamente. Eduardo III, en 1365, obsequia cincuenta pares de zapatillas a otros tantos pobres y posiblemente da origen, pues tenía en ese entonces, cincuenta años, a la costumbre de obsequiar tantos objetos como años tiene el Rey. Alrededor del año 1736 la ceremonia del lavapies fué abandonada y el Maundy Thursday se volvió esencialmente el día en que se distribuyen limosnas a los pobres. Así ha llegado hasta nuestros tiempos.

El Limosnero del Rey entrega a los pobres unas bolsitas blancas que contienen dinero especialmente acuñado para el día. Los pobres y las monedas de cada bolsa son iguales en número a los años que tiene el Rey. El valor de dichas monedas es siempre

infinitamente superior al que se ha asignado.

El viernes sigue en sus costumbres la tristeza de los acontecimientos que recuerda, y solo los "buns" calientes y marcados con una cruz presentan una nota alegre.

Al pan cocido en Viernes Santo se le atribuyen propiedades milagrosas; se le conserva todo el año y se dice que algunas migas en un vaso de agua curan cualquier mal.

Mientras uno y otros celebran la Semana Santa a su manera y las ceremonias religiosas siguen el curso impuesto por centenares de años de costumbres y tradiciones, grupos de muchachos recorren los pequeños pueblos representando sencillas piezas teatrales para conseguir dinero, huevos, etc. Esta costumbre es igualmente antiquísima y se ha mantenido hasta los últimos años.

No terminaremos sin recordar que los guantes son uno de los regalos más apropiados de la Pascua, pues en los tiempos antiguos la tierra se conservaba mediante la presentación de un par de guantes nuevos al propietario en el día de la Pascua Florida.

Los propietarios ahora no se contentan con tan poco, pero los amigos en general reciben este regalo con mucha satisfacción.

## Los productos derivados de la yuca

La yuca es una planta de un valor económico infinitamente superior al de la caña. La caña no produce más que azúcar. La yuca produce:

1º—Las raíces que en su estado natural son alimento de primer orden para todos los animales domésticos.

2º—Las mismas raíces que sometidas a una simple cocción seca o húmeda reemplazan en la nutrición humana cualquier otro carbohidrato.

3º—Así como la caña es la planta que en igualdad de superficie rinde mayor cantidad de azúcar, así la yuca rinde mayor cantidad de almidón que ninguna otra.

4º—Ese almidón, más buena cantidad de la fibra, sometida a una ligera torrefacción, es la harina de los brasileños, cuyo consumo pasa de 500 toneladas anuales y que sustituye con ventajas a todas las otras harinas: la de trigo, la de maíz, el arroz y la cebada en todas sus distintas aplicaciones.

5º—El almidón de yuca purificado y sometido también a la torrefacción, pero en estado húmedo, es la famosa tapioca, el más fácilmente digerible de todos los alimentos farináceos.

6º—Pero el más importante de todos los productos de la yuca es el almidón tal como se extrae de las raíces. Fuera de los usos domésticos, tan esenciales, sin almidón no podríamos darle cuerpo a las telas ni al papel. El consumo de almidón en el mundo debe ser cinco a seis veces mayor que el del azúcar, y la yuca es la planta que lo produce

## Cuestiones religiosas

Hemos recibido una carta, cuyo contenido sugiere un comentario. La carta fué escrita por el peón de una finca, a quien el capataz despidió del trabajo por no haberse querido afiliar a una de las sectas religiosas que se han establecido en la provincia.

La carta está a la orden de las autoridades por si éstas quieren hacer la investigación de estas nuevas persecuciones religiosas. Nosotros hacemos la denuncia porque sin colorear los hechos con tintes de fanatismo religioso, pensamos que las cosas revisten gravedad.

Aquí, donde la religión católica, apostólica y romana es la religión del Estado, no se cohibe a nadie el ejercicio de la religión que profese. Si de alguna libertad podemos vanagloriarnos a estas horas, es la absoluta y completa libertad de cultos. Bajo esta tolerancia absoluta practican sus ritos las sectas Metodista, Baptista, Adventista, Judía, Mahometana, sin que nadie se ocupe de perseguirlas o de restarles siquiera libertad. Frente al Mercado de Abastos se están dictando actualmente conferencias religiosas, todos los días de las siete hasta las nueve de la noche. La curiosidad nos ha llevado hasta la puerta del salón. Unas veces se niega la autoridad del Papa, otras se hace una crítica de la Biblia Católica. El público escucha en silen-

cio. Nadie lo interrumpe ni nadie lo provoca a pesar de que algunos de sus conceptos resultaron duros contra la religión que es nuestra.

Persecuciones religiosas como esta que anotamos, resulta de un anacronismo ridículo. Las autoridades no pueden permitir que en estos tiempos de serios y peligrosos problemas sociales, se reviva, atizándolo, el fanatismo de un Felipe II. Los sindicatos de obreros. Los millones de hombres sin trabajo han borrado todo problema religioso ante la magnitud de los problemas sociales. El libro, el radio, la aviación, la medicina, la electricidad, tienen un amplio margen de estudio y de investigación para perder el tiempo que si es oro en nuestra época, utilizando parábolas bíblicas o contando el número de espíritus que puede pararse en la punta de un alfiler.

Mientras las sectas religiosas que por aquí se instalan se limiten a interpretar la Biblia, a contar los espíritus, a comentar los dogmas, la campaña religiosa que tratan de desarrollar no tiene peligro inmediato, pero si esa campaña se extralimita a ser militante y de persecuciones religiosas como en el caso del peón que fué despedido del trabajo, las cosas adquieren gravedad y las autoridades deben intervenir sin pérdida de tiempo.

## TIENDA DE MIL COLORES

ENRIQUE YANKELEWITZ, Propietario

Tenemos mucho gusto en anunciar a nuestros favorecedores, que hemos abierto en esta ciudad una Sucursal del bien afamado establecimiento que lleva el mismo nombre en San José, "LA TIENDA DE MIL COLORES", que hace más de 15 años cuenta con la mejor clientela.

Se invita al público a que venga a encargar lo que necesite a sus órdenes "TIENDA DE MIL COLORES" Frente al establecimiento del señor E. Scholz

más económicamente.

7º—Por medio de procedimientos poco complicados, el almidón se convierte en dextrina y ésta se necesita por cientos de miles de toneladas sólo para engomar los millones de sobres y de sellos de correos y de impuestos que en el mundo se emplean.

8º—Bajo la acción de un ácido el almidón se convierte en glucosa, substancia indispensable en todos los productos azucarados en los que la cristalización sería un defecto.

9º—Un fermento transforma la glucosa en alcohol y cuando los pozos de petróleo se hayan agotado, lo cual no ha detardar, tendremos que echar mano, como ya lo hacemos del alcohol para mover los millones de motores de combustión interna.

Esá es la yuca, la humilde yuca, cuya misión para muchas de nosotros es solamente servir de refugio al legendario verraco.

La peligrosa enfermedad  
**PALUDISMO**  
**QUINOPLASMINA**  
el triunfante remedio



COSTA RICA SODA  
WATER FACTORY

Fábrica de Hielo  
y Refrescos

FLORIDA ICE AND  
FARM Co.

LIMON  
LA FLORIDA  
Fábrica de Hielo  
Venta de Leche  
y Maderas




# CAFE SANTAMARIA CACAO

LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS

Fábrica situada al costado Norte de la Fábrica de Licores - San José - Ap. 117

## La vida íntima de los artistas WAYNE MORRIS

## SOCIALES DE CARTAGO



*Private Lives of the Movie Stars*  
**WAYNE MORRIS**

**His Home**—doing the chores in keeping the lawn carpet smooth and ship-shape.

**His Sport** is boxing, of which he does plenty in 'The Kid Comes Back', his latest picture.

**His Hobby**—raiding the old family ice-box at midnight!

**His Work** is movie-acting—and believe it or not—that's exactly what he is doing here!

**His Girl** is Priscilla Lane—the two appear together in Warners' 'Love, Honor and Behave' and 'Men Are Such Fools.'

Esto de hablar de la vida íntima de los artistas es en verdad un contrasentido, pues tan pronto ellos se convierten en celebridades, sus vidas pasan a ser propiedad del público que les consagra sus ídolos. Sin embargo, en medio de todas estas alternativas podemos hablar por lo menos de ciertos aspectos de ellos fuera del foco de la cámara, y así hacernos una idea de lo que hacen en sus horas de recreo.

Hace un año... Wayne Morris podía jactarse de tener su vida privada, pero, desde que un agente de la Warner Bros. le descubrió actuando en un teatro de Pasadena y él fue presentado en la película titulada "Kid Galahad", su vida avanzó por la corriente de la luz de la fama, y hoy en día el pobre muchacho se siente siempre como si estuviera expuesto a los peligros de la te-

levisión, ya que todo cuanto él planea se publica en los periódicos antes de que él lo haya hecho...

"Pero si cuando yo pienso ir a Palm Spring de vacaciones es mañana, ¿cómo publica usted que estoy allí desde ayer...?", le decía indignado a un periodista el simpático Kid Galante... "Porque yo necesitaba alguna noticia para mi crónica de hoy..."

¿Qué quieren ustedes que hagan los artistas en una situación como esa? Pues lo que ocurre es que cuando un periodista honrado, como el que escribe, se acerca a un actor y trata de preguntarle ciertas cosas de gran interés para el público él se vuelve reservado y quiere ocultar hasta de qué color usa la ropa interior... pero, podemos decirles que Wayne Morris se la pone blanca de seda... Esto no nos lo dijo él, sino

### Para EE. UU.

El lunes pasado embarcó rumbo a los Estados Unidos de Norte América, el distinguido caballero Lic. don Fernando Volio. Le deseamos una feliz estada en el país del Norte.

### Ronald Evans

Restablecido de su pasada dolencia se encuentra este simpático niño, hijo del hogar de don Edgar Evans y su señora esposa doña Flora de Evans.

### Gilma y Gladis Pardo

se hacen cargo de todo trabajo de bordado a máquina o a mano.

**BUEN GUSTO y GARANTIA**

### Viajeros

De paseo en la capital estuvo la estimable señora doña Celia de Peña.

—De paso en esta ciudad saludamos al Lic. don Félix A. Reyes, y a su señora esposa.

—Estuvo de paseo en San José la bellísima señora doña Zulay de Saxe.

—En asuntos de negocios estuvo en la capital el Lic. don Ronulfo Quesada.

—Tuvimos el placer de saludar en ésta a la simpática poetisa doña Amelia Ceide de von Lowenthal.

—Regresó de San José, en donde estuvo unos pocos días, la distinguida señorita Leticia Gutiérrez Braum.

—Pasando una temporada

en San José, se encuentra la señora doña Isabel Martín Tinoco de Ortiz, en unión de su hijita.

—Salió para Cuba el joven don José Rafael Calleja Oreamuno, después de pasar una temporada entre nosotros.

—La señora doña Hilda de Maroto estuvo en la capital, de paseo.

—Se encuentran pasando una corta temporada de recreo en esta ciudad, la señora doña Manuela de Lasso y su hija la encantadora señorita Berta Lasso, quienes en breve regresarán a Panamá, lugar de su residencia. Atentamente las saludamos.

—La gentil señorita Alicia Soto estuvo de paseo en la ciudad de Alajuela.

su valet, porque el chico se ha hecho tan importante que ya tiene hasta ayuda de cámara, y a pesar de todo, no le alcanza el tiempo para cumplir con las múltiples obligaciones que trae consigo la popularidad que un artista de cine tiene.

Wayne Morris emplea a dos secretarias y a diario dedica dos horas a contestar él personalmente las cartas de amor que recibe pues no encuentra bien que sus secretarias contesten éstas. El joven le dice a sus empleadas: "¿Qué menos puede hacer un hombre por una mujer que le ama que contestarle las cartas que ella le escribe?" A lo que su secretaria le contesta: "Está muy bien, señor Wayne Morris... aquí tiene usted las 28 declaraciones amorosas que han llegado en la mañana de hoy..."

El joven las va leyendo cuidadosamente y a veces suspira porque la que escribe ha enviado una linda fotografía o porque en la misiva le piden dinero que no tiene para dar o porque las frases que se le dicen le llegan al alma. En mi concepto, esta parte de la vida privada de Wayne Morris es de las más interesantes, pues demuestra que por lo menos hay un actor que acoge con gentileza las galanterías de sus admiradoras...

Wayne Morris ha confesado esta culpa: "Quisiera poder casarme con todas ellas, porque no hay una que no tenga algo que decirme que no me inspire el anhelo de reciprocitar su cariño..."

Además de leer su correspondencia amorosa Wayne Morris tiene otros pasatiempos igualmente sentimentales... Por ejemplo, de las 6 a las 7 de la noche llama por teléfono a sus amiguitas... Esto le trae dificultades pues cada

una quiere saber lo que él va a hacer esa noche y si hay oportunidad de que ella le acompañe... Wayne hace la cita con la que le interesa antes de las 3 de la tarde, de modo que cuando llama a las otras les da disculpas y arregla con ellas para salir en fechas futuras.

Posiblemente ustedes creerán que exageramos al decir que los jóvenes artistas no tienen dificultad alguna para encontrar amiguitas que les acompañen a diario a bailar o a ir a alguna fiesta, pero el hecho es que aún los que no son actores de cine podrían decirles que también ellos logran la atención de las bellas solamente con ser gentiles y atentos con ellas.

Generalmente las personas que son famosas tienen en sus casas alguna habitación muy reservada a la cual se retiran cuando no quieren que se les moleste; pero Wayne Morris no se toma ese trabajo, pues sabe que mientras esté soltero y actúe en el cine, los periodistas sabrán más de cerca su vida que él mismo.

Luego, sus amiguitas le delatan y si sale con una hay siempre otra que para no dejarle en paz, le avisa a algún cronista para que le siga, le retrate y le muestre con la que ella considera su rival...

Este joven de tipo atlético gusta mucho de los deportes y tiene en su hermosa casa un tanque de natación, ya que se sabe que es materialmente imposible ser un hombre de moda sin tener una piscina en su jardín, porque ¿cómo invitar a sus admiradoras a un buen rato al aire libre si no hay nada en qué entretenerse? De modo que en un terreno para jugar tennis, un lago artificial, un columpio bajo la fronda, un banco oculto entre el follaje, y re-

servado para las noches de luna, y una canoa que se deslice sobre las ondas del lago, son atributos indispensables en la casa de un soltero en Hollywood... y Wayne Morris, no solamente los tiene en su residencia, sino que aprovecha las ocasiones para hacer el mejor uso de ellos.

En la actualidad Wayne Morris está actuando con Priscilla Lane en una película muy romántica que se titula: "El que lucha, triunfa", pero, aún así, le queda tiempo para cuidar su jardín, practicar el boxeo y sentarse ante el refrigerador de su casa y cenar bien antes de retirarse, después de un fatigoso día de trabajo, varias horas de ejercicio, alguna de baile y un delicioso entreacto de romance y emoción.

Es imposible averiguar de quién está enamorado, pues, según decíamos anteriormente, con franqueza ha manifestado que quisiera casarse con todas las lindas muchachas que ha conocido en Hollywood... y ¿qué puede decirse en relación a los conflictos del corazón de un hombre como él?

Tal es la vida íntima de un actor que quiere obtener éxitos y no dejarse llevar de ningún impulso que ponga en peligro las probabilidades que tiene de conquistar fortuna y fama.

### LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Cantina, Licores Extranjeros y del país. Tienda bien surtida. Abarrotas en general.

Precios sin Competencia

**EDGAR ODIO GONZALEZ**  
**RODRIGO ODIO GONZALEZ**  
Abogados y Notarios  
Lawyers - Public Notaries — SAN JOSE — LIMON  
Office in Limon adjoins that of the Municipality opposite the Park



## THOUGHT FOR THE WEEK

Shall we release the powers of Omnipotence? In all ages there have been men who have been able to invoke Omnipotent Powers in a righteous cause, and bring to pass happenings and deliverances termed miraculous; yet, indeed, there is no Miracle to those who by proper attunement to the Divine Mind are able to set Natural Laws in motion. When the peace of God is found a Divine adjustment follows.

## OUR NEW VICAR APOSTOLIC TO ARRIVE TO-DAY

With all the Ritualistic, yet most solemn and impressive, ceremonials with which the Church has surrounded the admission of one of her sons to consecration of our new Vicar Apostolic, the Rt. Rev. Juan Odendahl, took place in the Cathedral San Jose, last Monday. The ceremony was carried through by His Excellency the Nuncio Apostolic with the assistance of the Archbishop of this country and one of the visiting Bishops, in the presence of an immense congregation which included His Excellency Lic. don Leon Cortes, President of the Republic, the members of his Executive Cabinet, Diplomatic representatives, Deputies to Congress and other high Officials.

The impressive ceremony was made all the more solemn by the consecration also at the same time of the Bishop of Alajuela.

Bishop Odendahl comes to us as the successor of our never-to-be-forgotten Father in Christ Monseñor Wollgarten. His arrival is expected this afternoon and is hoped all who can possibly do so will bid him a hearty welcome to

his new field of labour.

The "Atlantic Voice" sincerely hopes his life will be long spared to enable him to dedicate is toward the spiritual uplift of the Diocese irrespective of class, nationality, creed or colour, and that like his predecessor, he will be found a sincere and worthy follower of our Saviour the Christ.

Monseñor Odendahl is a great enthusiast on educational matters; so it is expected he will be an influence toward the intellectual uplift of our people; and his experience as director of the Seminary, San Jose, will undoubtedly be a valuable asset in his new Jurisdiction.

He comes at a time when the memory of his dear ill-fated predecessor is much alive in the hearts of not only his faithful congregation, but in those of the community at large. It is hoped as a consequence, Bishop Odendahl will early captivate the love and affection of all, as did Monseñor Wollgarten who readily answered every call for information, advice or counsel; and whose life of humility endeared him to rich and poor.

## TO OUR CORRESPONDENTS

In view of the many comments, we gather, are being levelled at what is regarded as our tardiness in handling the material submitted for publication, we take this opportunity of once more reminding our esteemed Correspondents, Collaborators and others that the "Atlantic Voice" is not possessed; yet, of its own Printery. This branch of our work is being undertaken by one of the establishments in San Jose, where there is generally a rush of work, so that notwithstanding the many facilities afforded us, unless we are placed in a position to deliver our material within a reasonable

time, particularly the English dissappointments will arise through unavoidable delay.

We are solicit the wholehearted cooperation of our supporters in this respect.

### Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY  
PUBLIC

Office:  
Adjoining to the City's  
Public Library  
ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE  
LIMON DISTRICT COURT

## LIMON TRADING COMPANY

### LUMBER YARD

We have opened a Lumber Yard where we carry in stock a complete assortment of all kinds of Native Lumber. Special sizes to order. We also have Portland Cement, Roofing Nails, Paint, Linseed Oil, Turpentine and all other building materials.

SEND IN YOUR ORDERS

## LIMON TRADING COMPANY

Limon Division

# THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Editor English Section: S. C. NATION

Year IV

Limón, Costa Rica, Saturday April 30th. 1938

No. 192

## THE RECENT VISIT OF OUR MINISTER OF FINANCE

It is most refreshing to be able to acknowledge that despite the many calls on his time due to his high and important position in the public life of his native land, don Paco Gutierrez did not forget to give his many admirers in this Province the pleasant opportunity of welcoming him once more during his short vacation in the Holy Week.

Although he was supposed to be in the enjoyment of a couple days respite, our much admired and appreciated Limonense displayed his accustomed activity in all which relates to the good and welfare of our communal life. It will be remembered that, among the many other things, this Journal had on many occasions voiced the need for an itinerary with respect to our communications with the settlements along our Coasts. The residents in these outlying lo-

calities experience much inconveniences account of the lack of a proper schedule covering the rates and movements of a regular Launch Service to this port. The visit of don Paco has brought about the realization of this long hope, an Agreement has been come to with Messrs.

G. Niehaus & Co under which this Company will run a Launch to the several points decided upon, under a regular Time Table.

It cannot be doubted that don Paco realizes the fact that to have a happy contented populace, the primary consideration of the Executive Council must be directed toward the inauguration of such measures as will produce satisfaction, and enhance the living facilities of each citizen.

We heartily welcome his visit and further kind consideration.

## The Holy Week Celebrated with much Solemnity

As on Previous occasions, the solemn rites peculiar to our Religious Denominations were conducted with all the solemnity which always characterized them. The processions along the principal streets of the city were attended by thousands, and the different acts witnessed by immense throngs of serious minded persons. Our Municipal Band took part in the several processions and dispensed most appropriate selections.

The behaviour of the great crowds was most exemplary and as a pleasing exception, no unpleasant incidents took place to mar the serious thoughts of the week.

no details. Drafted after three months of negotiations headed by British Prime Minister Chamberlain and Irish Prime Minister Eamon de Valera, reliable but unofficial sources in Dublin said the new agreement settled the long standing land Annuities and Tariff differences between the two countries. It was believed however, that on major issue, De Valera dream of a United Ireland, was left untouched, at least for the present. Economic differences between the two countries date back to 1932 when De Valera, then Irish Free State President, withheld payment of Land Annuities to Great Britain amounting to 5,000,000 pounds sterling yearly, for advances made by Britain to enable Irish tenants to buy land. In settlement today, Ireland was said to have agreed to spend a specified annual

(To Page 10)

## Wireless News

PARIS. — Czechoslovakia, depending on France to plead her cause with Great Britain, gave Premier Daladier a memorandum rejecting Nazi minority demands as threats against Czech independence, on the eve of his departure for talks in London. Czech sources said the memorandum was the Government's answer to the Nazi leader Henlein's minimum demands for his Sudeten German Party.

BUDAPEST. — The Hungarian Revisionist League, which is openly demanding return of a portion of Czechoslovakia to Hungary, reported marked membership gains and intensified interest as a result of a demonstration voicing its demands. Twenty thousand persons attended the mass meeting to shout insistence on the return of upper Hungary, and thousands more, unable to get inside Redoubt Hall on the Danube, listened to the proceedings through loudspeakers. Revisionist League Officers said that according to their calculations the membership now is about two million.

HENDAYA. — Insurgent bombing and combat planes were ordered massed at new bases along the Spanish coast to blast holes for land forces driving against Government defences north of Valencia. Generalissimo Franco ordered the fleets of warplanes concentrated at his Mallorca Island base to support General Aranda's Army, which had been encountering stubborn Government resistance. The Mallorca air squadron have hitherto operated mainly with Admiral Juan Cerveras blockading fleet off the Mediterranean coast. Hen-

ceforth they will use Vinaroz, seaport just south of the Ebro river mouth, as a secondary sea base and Valderrobres, 30 miles Northwest, as a land base. Shifting the Mallorcan warplanes to coastal bases more than triples the air strength cooperating with General Aranda's Infantry.

LONDON. — Great Britain and Ireland have reached an agreement which is hoped will end years of bickering. An Announcement by the dominions Office said the accord had been concluded, but gave

## UNITED FRUIT COMPANY

### SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Habana solamente.

Llevando cafe para todos los puertos Europeos y Americanos

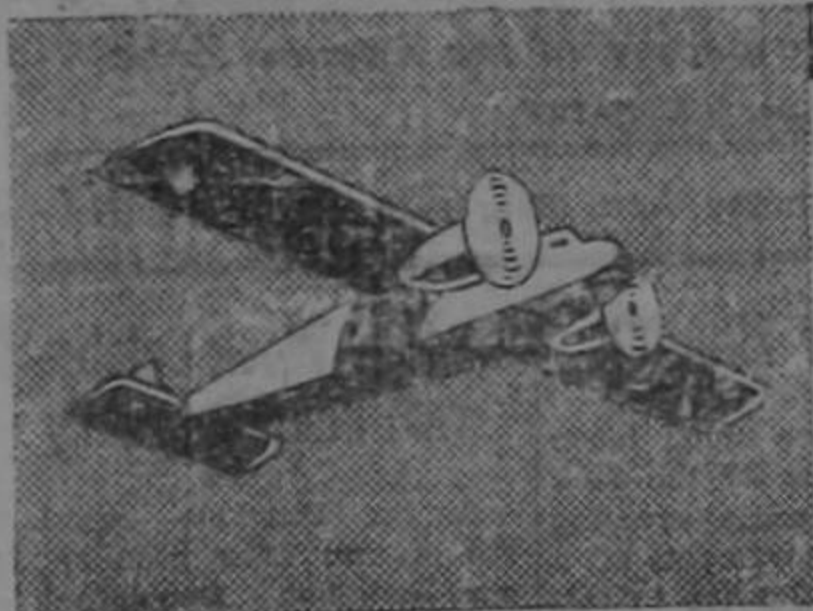
| VAPORES   | SALIDAS |
|-----------|---------|
| VERAGUA   | Mayo 2  |
| CHIRIQUI  | Mayo 9  |
| TALAMANCA | Mayo 16 |

F. J. ALVARADO y Cía., SUCS., S. A.  
Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirijase a las oficinas de la  
UNITED FRUIT COMPANY  
en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156





SERVICIO AEREO SEMANAL  
A  
BLUEFIELDS  
Via BARRA DEL COLORADO

**AVION sale de LIMON todos los SABADOS a las 7 a. m.**

ROBERT C. JOHNSTON  
AGENTE EN LIMON

# AEROVIAS NACIONALES

## DEATH CLAIMS ANOTHER LANDMARK

It is with feelings of much sadness we relate that the Grim Reaper has claimed another of the City's oldest residents. Mr. Joseph Fraser, who had reached the advanced age of three score and fourteen years, and had not been in the enjoyment of good health for some time.

The deceased was a very quiet unassuming character, and never unduly displayed his high degree of intellect. He was the only surviving foundational member of the Ancient Order. A wonderful crowd of try, and held the position of Adviser and Instructor in the Ritualistic Ordinance of the

Order. Wonderful crowd of the members of the Craft, along with his many other friends, attended the funeral rites.

As the result of a misunderstanding among the Senior Past Chief Rangers, the cortege reached the cemetery so late that the solemn rites usually performed over the grave had to be omitted much to the displeasure of the majority of the members as well as the friends of the deceased, who had for so long a period been prominently associated with the Order. However, the least said the sooner mended.

May his Soul find Rest

## Iron in Cemeteries Stolen

MANAGUA, Nicaragua.—The price of old iron for export has become so high that, one of Managua's leading newspapers, says iron crosses from tombstones and iron fences around graves have been stolen from some cemeteries and sold to metal dealers.

members of the Chamber of Dr. Guillermo Pasos Montiel, Deputies, has introduced a bill providing for a duty of fifty centavos to a cordoba per pound for all old metal exported.

He said that old iron and copper could be used profitably here as President Anastasio Somoza had authorized the National Railways to construct a foundry sufficiently large to produce any castings needed in the country.

The government has prohibited the sale of old cannon from colonial days, which dealers wanted to export as junk to Japan. Artisans have protested against the export of old iron, copper and steel.

## Some Interesting Dates

Last year about 373,650 persons sailed from American and Canadian ports for Europe. Of these 153,301 were third class passengers. It is estimated that some 20,000 Americans were drawn to England in May by the coronation. About 200,000 visited France, most of them to see the Paris Exposition and hundreds to participate in the American Legion pilgrimage.

In the peak year for American travel to Europe — 1930 — there were 618,478 sailings. The record for the intervening years was: 522,365 in 1931, 502,484 in 1932, 300,017 in

WASHINGTON. — The Treasury has launched a drive through its Secret Service division to make the American public, particularly retailers and storekeepers, more counterfeit minded.

As part of the drive, it is aimed to educate the public as to the pictures of Presidents on notes of various denominations.

Thousands of circulars have been sent to retailers throughout the country, showing them how they could be more alert in detecting counterfeit bills. The circulars give pictures and diagrams of the more dangerous counterfeits that are now in circulation.

Recently the Secret Service received seven counterfeit bills from Amsterdam, all of excellent workmanship. One of these, a \$2 bill, the figure was raised to \$500. Few Europeans know that Jefferson's picture is on a \$2 bill while the \$500 note bears the portrait of McKinley. "Know your Presidents" is therefore a wise counsel, whether at home or abroad, for those who may be targets for counterfeiters.

Of late there has been a good deal of counterfeiting of small coins. The upward curve seems to reflect the increased use of coin and slot machines. With the vast increase in the number of government checks issued, another field has been opened to criminals. In various parts of the country, many government checks have been either forged or otherwise cashed by those who had no right to have them.

A few months ago a counterfeit ring in the Middle West printed 1,000 checks that its members intended to cash, but the Secret Service caught up with them before they had passed many.

# Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS  
Compro cacao — Material de Tranvia  
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo  
Importación de mercadería en general.

## KING GEORGE TO OCCUPY NAPOLEON'S BED IN PARIS

When the British sovereigns pay a state visit to Paris next June they will be housed on the Quai d'Orsay, and the King will occupy Napoleon's bed, while the Queen will sleep in the one formerly used by Marie Antoinette.

Following the Queen's wishes, her apartment, one of the rooms of which used to be the late Aristide Briand's private office, will be done in pale green. King George has no

preferences, so his apartment will retain the present color scheme of gold and red.

His bathtub will be of gold mosaics, while the Queen's will be of silver.

The office belonging to the chief of the press department in being transformed into the King's bathroom. Furniture, for the most part the most valuable museum pieces, in being brought from Versailles.

## SEÑORES GANADEROS

# VACUNAS contra el carbón

MAMITIS, ABORTO, etc.

Sueros contra MORDEDURAS SERPIENTES

Acaba de recibir a precios bajísimos, el

# Laboratorio CARLOS VIQUEZ

## PUBLIC TOLD OF COUNTERFEITS

## Café embarcado en Puerto Limón

### CLASE DE CAFE

|            |              |                 |      |
|------------|--------------|-----------------|------|
| Café Oro   | 15,847 sacos | 1,130,673 kilos | 32%  |
| Café Perga | 33,564 sacos | 2,090,470 kilos | 68%  |
| Total      | 49,411 sacos | 3,221,143 kilos | 100% |

### RUMBO

|       |              |                 |       |
|-------|--------------|-----------------|-------|
| Norte | 204 Sacos    | 14,280 kilos    | 5%    |
| Sur   | 49,207 Sacos | 3,206,863 kilos | 99.5% |

### DESTINO

|            |             |                 |        |
|------------|-------------|-----------------|--------|
|            | Copenhagen  | 150             |        |
|            | Sacos Gydna | 125             |        |
| Londres    | 43,926      | Genova          | 107    |
| Amsterdam  | 1,845       | Varberg         | 100    |
| Havre      | 729         | Malmo           | 85     |
| Hamburgo   | 609         | Norrkoping      | 50     |
| Gefle      | 375         | Oslo            | 25     |
| Stockholm  | 320         | Bergen          | 25     |
| Gothenburg | 535         | Colon, R. de P. | 1      |
| New York   | 204         |                 |        |
| Antwerp    | 200         | Total           | 49,411 |

### COMPANIAS DE VAPORES

|                  |              |        |
|------------------|--------------|--------|
| United Fruit Co. | 4,346 sacos  | 8.70%  |
| Elders & Fyffes  | 11,926 sacos | 24.14% |
| R. N. SS. Co.    | 20,315 sacos | 41.11% |
| Cie. G. T.       | 8,689 sacos  | 17.59% |
| Hapag-Lloyd      | 4,134 sacos  | 8.37%  |

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

# COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

## Edgar Young

COMERCIANTE  
por más de 20 años

Establecido en la Provincia  
Vende al detal Vinos y Licores  
extranjeros y del país,  
MISCELANEA  
abarrotes en general.  
Establecimiento esquina  
Norte del Mercado,  
Entre 4a



# Annual Review End Financial Statement

To say that St. Anthony's Memorial and Sick and Assec'n has as far back as the year 1900, seems hardly necessary to be repeated: but it will serve the purpose of bringing you to realize that this Assoc'n. is the first of its kind in Limon. It was during the time of the Rev. Fr. Steppers, 38 years ago - day, that St. Anthony's Assoc'n. proper came into existence. The fact that the society has existed for 38 long years here in Limón, (a place where it is, usually said, nothing can last) and safely escaped the storms of propagandas and uncharitable criticisms, and kept steadily developing, of growing and advancing more and more powerful lights, and greater usefulness and service to this community is enough to recommend St. Anthony's as the fit society of its kind. This also seems to reveal to us tonight, in very simple language at St. Anthony, being born of selfishness, earnest purpose, advice and charity was born live and destined to grow. Inasmuch as the majority of those here present tonight had part whatever in the early setting of the first half of this Assoc'n, we shall only concern ourselves with the re-organization brought about in 1934, when it started to be officially organized as an undenominational society. A local Society for Community benefit - with outside connections. When we started this re-organized society, we had just a little more than a hundred members, and a reserve fund of a couple hundred Colones. We could only pay C 125.00 as death grant. To - day, at the end of our short years, we can talk about a thousand listed members and thousands of Colones tucked away in the Banco de Costa Rica as our reserve fund.

On the night of our last Anniversary, we reported our membership was around 644 and the wish was expressed that we should have a thousand members by the next Anniversary, which is tonight. What did we do then? We made a drive for new members, and tonight we are in a position to report one thousand. Of course, it must be realized that of these, some are good, some are just so and so, and some are bad; this also relates to the financial condition of the whole.

Looking back at what we have accomplished with regard to the increase of membership, we earnestly believe that, if you would again on this Anniversary night, resolve to pull efforts together, in the right direction; it would be nothing impossible to have when our next Anniversary comes around, one thousand members in good financial standing, and bearing our white "Soved to Sewe".

Let us now take a peep at financial matters during the past year, and up to the present moment; which we hope will serve to dispel some of your fears and doubts.

We started the year 1937 with:

|  |                   |
|--|-------------------|
| In the Banco de Costa Rica               | C 1.860.00        |
| In the hands of the Treasurer            | 141.60            |
| In the hands of Siquirres & Cairo Agents | 100.00            |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>C 2.101.60</b> |

Total collections, dues, taxes and other receipts, for year C 13.052.05.

Total Expenditure, which includes Payment on death grant claims, sick dues, special considerations to sick members, charity to old and disabled

members and others, donations to assist in burials, Grants to the Poor at - Xmos - Financial help to other Societies, - Anniversary expenses donations and appreciations to Officers and others for work and services rendered, purchase of type writer, printing cards, prospectus, rules, piano repairing and tuning, cleaning, messengering, books and stationery, electric light, music bench and chair hire and other unavoidable and necessary items of maintenance C 11.443.65.

At the close of the year, our cash account stood: - In Banco de Costa Rica, on deposit C 3.710.00 as compared with C 1.860 when we started January (1937). At that same time, there was in the hands of the Treasurer C 218.35, and also C 100.00 in the hands of our agents in Siquirres and Cairo. This gives us a total of C 4.028.35, as compared with the total of C 2.101.60 with which we started the year. So then we were better off at the end of the year by the amount of C 1.926.75,

which was our actual cash at To this total of C 4.028.35 which was our actual cash at the close of 1937.

Must be added the following other things of negligible value.

|  |          |
|--|----------|
| We own a piano in the value of             | C 640.00 |
| Piano stool                                | 20.00    |
| A typewriter                               | 275.00   |
| One Ice cream bucket 12Qt                  | 62.00    |
| A pair of iron swings used in Lawn Parties | 85.40    |
| 4 serving trays                            | 12.00    |
| One desk                                   | 30.00    |
| One stationery cabinet                     | 35.00    |
| 1 Doz chairs                               | 170.00   |
| 1 Gas lamp                                 | 30.00    |
| 2 satchels or Book bags                    | 30.00    |

By these figures, we find that the total worth of this Assoc'n at the end of last year (1937) was C 5.417.75, compared to a little more than

Why

CAFIASPIRINA?

The excellent reputation that CAFIASPIRINA enjoys the world over is sufficient proof of its excellent quality.

CAFIASPIRINA can be depended on in colds, headache, influenza, and rheumatic complaints, and has no harmful effect on heart, stomach or kidneys. The world-famous Bayer Cross, which appears on every tablet, guarantees its excellence.

Therefore insist on CAFIASPIRINA.



two thousand Colones the year previous. The success of the operations seems miraculous, when we consider the enormous expenses we had to undergo in paying readily cheerfully such large death grants and enormous sick dues and otherwise on only C 75. Monthly. Only 476 members paid the seat tax during last year. Only 644 paid the Anniversary tax, and what is still more surprising is that, on the average, only 498 members paid the tax on the 15 deaths in last year. By this one can plainly see the absurdity of those who believe that because we have a thousand members, we collect a thousand Colones on the death of a member and always a thousand colones in other respects. We too care of 105 sick members last year and Paid grants on the death 715 members and dependents, amounting to over 1000 colones.

From the beginning of this year (1938) to the present moment, we have already paid out C 1725.00 as death grants for 8 members and dependents, and C 1019.00 for sick and charity to 40 members. We realize that a reasonable reserve is vitally necessary, but - we sacrifice no legitimate claims in sickness or death to save money. Away from the usual death tax, this Society has no other tax on members save C 2.00 yearly as extra taxes to go towards the expenses of general operations and Anniversary expenses.

Anuncie en LA VOZ DEL ATLANTICO

## SHAREHOLDERS MEET

The Annual Meeting of the Stockholders of the Agricultural and Building Corporation of 28 Miles will be held at the usual place, Madre de Dios on the 15th. May 1938 at 12 O'Clock to elect a New Directorate, Receive the Report for 1937 and to decide on the Life and working of the Association.

This is the second attempt to hold such a Meeting and if Members display the same callousness as on the previous occasion, the Directors will not be responsible to those who do not attend and are not represented by Proxies legally appointed. REMEMBER a Director cannot act as a Proxy.

S. C. NATION Gerente

Z. FARQUHARSON President

### IMPORTANT NOTICE

The Public is hereby advised that Mr. W. A. PETGRAVE has removed his office and Tailoring establishment to the place formerly occupied by the Alcaldia of Siquirres where he will, as usual, continue to give satisfaction in his Judicial and Commission Agency as well as in his Tailoring business.

YOUR PATRONAGE IS SOLICITED Remember—Upstairs the Peña Store at the back of the Market.

## Tienda MIL COLORES

(CUTTER—A. J. RODEN)

Our prospective Patrons, Friends, and the Public in general are hereby informed that

THE LIMON BRANCH OF THE TIENDA MIL COLORES

opened its doors on the 19th. instant to ALL who pride in being WELL DRESSED.

Our Prices and Service are the lowest. We carry a full assortment of English Tweeds, Serges, Flannels, Linen, Drills, etc.—Everything for the well dressed man.

Our Line of Haberdashery is unequalled in Price and Quality The last word in Hats, Shirts Socks, Ties, Belts, to match your particular Suit. Big Assortment of Tailoring Articles.

### SPECIAL PURCHASING FACILITIES

The Services of Mr. A. J. Roden, the Well known Ladies and Gents Tailor and Cutter, have been secured

ENRIQUE YANKELEWITZ—Proprietor.



### ETHIOPIA TO BE FREED BY TALK?

Dear Mr. Editor:

Kindly grant me the necessary space in your valuable and interesting Weekly for the following:

When one does well every body will speak of it and offer congratulations, but when one does ill, ones friends certainly hesitate to do hurt by mentioning the matter. To reach and objective one must see that his equipment is in perfect order. Many a worthy cause has been lost not because of shortcomings. Just as the man who demands certain rights must perform specific duties to entitle him to those rights so those who undertake a difficult task must strengthen the inner forces by means of which such a task is to be performed.

Men and Women who realize that injustice has been done their Race and who have the courage and intelligence to take up the matter are determined that such injustice shall not prevail, that MIGHT shall not take the place of RIGHT. The entire Black Race could

and should unite on this question as it is not confined to Ethiopia but is their common lot. Those who are helping Ethiopia are not doing her a favour, they know their duty as human beings, as black men and women, and are trying to do it. I am puzzled to know how any black man or woman who knows what is going on, can fail to offer whatever aid they can to Ethiopia. Do they not see that their Race is despised because this cause has not yet been taken up as a whole? Do they not see that their own liberty is at stake? The world judges a Race by the manner in which it reacts to racial injustice.

The annihilation of the entire Makale garrison is an indication of the temper and determination of the Ethiopian fighters. They will be free. Let us not delude ourselves; we here are not free. Black men will not be free until they sit under their own vine and fig tree in the land of their fathers Ethiopia.

With thanks,

EDWIN HORDE M.

### 15 Days for Adulterating Milk

MANAGUA, Nicaragua.

Three dairymen were sentenced to fifteen days at hard labor on roads for adulterating milk with water. The judge said that heavier penalties would be inflicted in the future.

To prevent a shortage of beans, rice and corn in the future the Nicaraguan National Bank has constructed several large, modern silos to store these grains, which constitute 75 per cent of the by Nitto farmers for raising grain caragua. Loans will be made crops. Last year the government imported rice because the farmers planted cotton, a more profitable crop.

### Protest by Haile Selassie

LONDON. — Haile Selassie sent personal protests to President Kemal Ataturk of Turkey and King George II of Greece against their recognition of the Italian conquest of Ethiopia.

The Ethiopian Legation issued a telegram that the exiled Emperor had sent to the Turkish President and said a similar one had been sent to the Greek King. It termed the recognition, announced in Rome "an outrage of international engagements" and declared Ethiopians were fighting "with increasing success for the complete liberation of their territory".

"The Italian Government has not succeeded in establishing military control over even one-half of Ethiopian territory," said the telegram, which was signed "Haile Selassie, Emperor".

## THE DR. MAX PERALTA MIXTURE

has obtained its rapid and great popularity by having cured an immense number of persons who suffered from LIVER and STOMACH complaints. These now gratefully recommend it to all who suffer from such complaints as

COSTIVENESS, FOUL BREATH, HEADACHES, LOSS OF APPETITE, SKIN ERUPTIONS, NAUSEA, BILLIOUSNESS OR INDIGESTION

### NEWS FROM GUACIMO

On Easter Sunday the children of the Sabbath School conducted by the Baptists, rendered a splendidly prepared program at a special function young artists acquitted themselves in a most pleasing manner, but we are bound to specially mention the dialogue by the Misses Peart and Collins, who certainly deserved the applause they received. The choir was exceptional, and Mr. Hunter, the choir master deserver much thanks. Functions such as this are bound to produce a better generation and we consequently appreciate

the real good work being done by this denomination in these Districts.

The gallant Barland Knight and the game little Lucy Q'own ed by our well known sporting citizen Mr. Littleton have left for Bocas del Toro to take part in the big Meet over there. They are looking their best and if nothing unforeseen happens we are sure they will produce the most satisfactory results.

Correspondent

## HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES Háganos una visita.

## Wireless News

(From Page 7)

sum for defense in lieu of the annuity payments.

MOSCOW. — Soviet children were authoritatively advised to disobey parents who attempted to send them to church with the traditional Easter

cake and Cheese for Pries blessing. The Orthodox Russian Easter fell on April 24th and believers customarily end cake called "Kalich" and a cream cheese with raisins called "Paskha" to church to be sprinkled with Holy Water the Saturday before.

### ART CUTTER

D. MINTO

Whose Tailoring Establishment is located at Matina, offers his Services to all who desire to be clothed in the most modern Style.

CALL AND BE CONVINCED

## Cricket Season 1938

(C. R. C. A.)

Free Prize of one Selected Cricket Bat will be given to the first Batsman to make 75 Runs (aggregate) in the 1938 Competition.

CONDITIONS: Runs to be made with Bat purchased from Jack Orane's Store Claim to be signed by Captain of Club and Two Official Umpires.

Also a Free Gift of a Bat Facing Hammer & a Cone will be given all Clubs purchasing two Cricket Bats.

## JACK ORANE'S STORE

LIMON

### PATHFINDERS IN DIFFICULTIES IN JAMAICA

Mr. Cunningham and one or two others coming up at the last moment, the collective list of the passengers with return Permits was not complete to be taken along with them on the excursion, but, apparently with the promise given in the Governor's office that the document would be sent on, they left for Jamaica.

During the last week of Island the excursionists began, we learn, to hear whisperings that there was no permit for them to return here. Enquiries commenced, and it was discovered that Messers Dixon and Clarke had no Document to permit the reentry in of this country over the Jamaica born unnaturalized excursionists hence the Costa Rican Consul at Kingston declined to vise their passports. Mr Webb of Liverpool thereupon took the matter up with the Colonial Secretary's Office and the Inspector General of Police when it was found that Mr. Martin, the Consul, had instructed not to vise the passports of Jamaicans on the excursion which was due to leave for this port on the 12th, and it

was only on the Authority in Kingston sending a cable here that permission for their return was obtained. Here, again, the Pathfinders made a mess of things. They did so on their local excursion to San Jose. The great inconveniences were caused me of the excursionists had not sufficient resources to keep them in Kingston a month and had it not been for the charitable disposal of the hotel keeper, Brown, and others much pleasantness may have been caused before additional remittances could have reached them. It is evident this will be the last excursion that will be attempted by the present management of the Pathfinders for it is a scheming proposition to encourage people to go on a tour to a foreign country for a fixed period with first advising them of the proximate cost to them. As long as the price of the package is met, some managers are unmindful of the consequences of the sufferings experienced by the simple minded who are so easily duped into accepting them on these imperly got together trips.

# AMERICA FARM

on the Old Line, is to be divided into 10 hectarea, 20 hectarea and up to 50 hectarea blocks for sale to small growers who desire a permanent property with a sound legal title, at prices ranging from C 25 to C 50 a hectarea. If you become an owner of a section in this excellent agricultural and cattle property, your title will always protect you against transfer or sale outside your control, as has so often happened in the past. For further details see the Foreman at Germania.

Sincerely yours.

C. K. OEDELL



# "Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C.2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

## DIFFICULTIES THREATEN THE LOUIS-SCHMELLING FIGHT

We note the New York announcement of the latest difficulties with which the Louis Schmelling championship encounter scheduled for the 22nd of June is faced.

The Anti-Nazi League of America has informed Max Schmelling that they desire him to agree to his portion of the cash proceeds of the fight being used to aid the Ger-

man refugees; and they threaten, should he refuse, to authorise a most intensive boycott of the fight throughout all parts of the United States.

The German Champion is expected to arrive in New York during the earlier part of the coming month, when he will no doubt announce his decision.

## Dr. S. MEDAL Jr.

Cirujano Dentista Americano De la Universidad de Loyola, New Orleans, EE. UU.

Ofrece sus servicios profesionales en su moderna Clínica Dental instalada contiguo a la oficina del Cable.

American Surgeon Dentist From Loyola University, New Orleans, U. S. A.

Offers his Professional Services in his New Up-to-Date Dental Clinic.

Located next to the "All America Cables"

## ST. ANTHONY B. & SID SOCIETY CELEBRATE ANNIVERSARY

By the geniality of the officers of this most progressive, benevolent Society enjoyed a most pleasant evening among the members and their friends on Tuesday the 19th instant. The Society's hall was crowded to its utmost capacity and a fine programme was carried through by selected Artists.

The introductory remarks and Welcome Address were uttered by Mr C. Hayling, the Second Vice President, while Mr. L. Angus, in his usual serious and hilarious custom did honour to his position as Chairman. His address, the choir rendered a chorus entitled "Give unto the Lord". Dr. R. W. de la Bastide, the Society's Director, then afforded the audience a fine address reviewing the year's transactions along with the financial report. Mrs W. C. Clarke of the Sub-Executive also gave a most encouraging address, while the Reverend Fr. Johns, the Association's Executive Head spoke on the aims of the Society. A musical item was rendered by the Misses Charles and Westney, after which Mrs. J. Wright head of the Wesleyan Women's League, Mr. J. Burrow and Mr. J. Thomas followed with choice remarks of congratulations and advice. A very fine solo was rendered by Mrs. C. Bernard, then came words of much appreciation and encouragement from the representi-

ves of the other two Buriel Societies — Messrs. C. Harold Smith and F. Bond.

Miss Forbes and Mr. Mitchell were heard to great effect in their duet entitled "Alone". Mr. Demit from the Siquirres Centre gave a most appropriate address and was followed by Mr. Jackson and his colleagues in their beautiful quartette — "The Rugged Cross". The choir then closed the first section of the programs with a most appreciated anthem.

After the audience had been entertained with refreshments, the second part of the programme consisting of a variety of items was most effectively carried through.

The annual review and financial statement follow and disclose the very significant fact that the sum of 11,443.65 Colones was expended during the period in alleviating the sufferings of distressed humanity from the year's revenue which reached the respectable aggregate of 13,052.05 colones. The Society starts on its new year with a cash balance of 4,028.35 Colones and assets of the value of 1,386.40 colones. This most pleasing position has been made possible by the assiduous co-operation of the members under the careful guidance of Dr. de la Bastide and his Board of management.

## Dr. J. R. Jiménez Guier

CIRUJANO-DENTISTA

(Medical College of Virginia and Atlanta Southern College F.E. U.U.)

Ofrece sus servicios en fecha próxima al estimable público de Limón.

DOCTOR OF DENTAL SURGERY

(Medical College of Virginia and Atlanta Southern College U. S. A.)

Offers his services to the public of Port Limón in near future.

## Lawn Party at St. Mark's

The lawn at the St. Mark's Rectory was thronged on the evenings of Tuesday and Wednesday of the previous week, with the pleasure seekers who responded to the entertaining efforts of the Rev. Father Caslor and his group of Church workers. They all certainly enjoyed themselves, particularly those who were able to indulge in dancing to the strains of Professor Yankee's Band.

The refreshment stalls were simply besieged, and a swift business was the result.

## Hitler to see Italy's Power

ROME. —Italy's air force intends to stage "the greatest aerial display ever seen" for the benefit of Chancellor Adolf Hitler when he visits Premier Benito Mussolini next month.

Officials said the exhibition would be "essentially warlike".

Three hundred land and sea planes, divided into ten squadrons, will drop live bombs of various sizes along a stretch of Mediterranean coast near Rome, the announcement said.

Then, flying in formation they will attack assigned objects. All movements will be directed by radio from the ground. Interplane communication by radio will be used to coordinate the attack manoeuvres.

Targets with the appearance of camouflaged warships, troops, ports and industrial zones will be constructed for the bombing show.

## FERNANDO DEL BARCO LUIS BONILLA

ABOGADOS y NOTARIOS

(Lawyers and Notaries)

OFICINAS:

Limón  
Frente Almacén Peña Sucs.  
Apartado 446

San José  
Frente Botica Francesa  
Apartado 626 - Tel. 4420

## EDUCATION IN DOMESTIC SCIENCE

As this culture is so lacking among the large majority of our girls, we take pleasure in calling attention to what Miss Amy Bailey of Jamaica has to say on so important a subject, with the hope that some tender hearted philanthropist will establish a small local institution for the purpose of training our younger girls, not only as to the efficient manner of running a home or of taking care of a husband, whenever such a one may arrive, but, generally, along those lines which will enable their demanding more adequate rates of remuneration for their labours.

It is true the genial Directress of our local School endeavours to do much in this direction, but with the limited scope of all that is necessary; if there her department, she cannot do more some help could be extended by those in positions to do so, the distressing experiences of many of our younger people would be alleviated. If, instead of raising subscriptions to send to New York in aid of a cause which seems unworkable, public donations were solicited

to secure the rental of a building of say four apartments in which a start could be made, the rising generation would be ever grateful to those who took the initiative. Are we not advised that Charity should commence at home? We are sure our Merchants would, if approached, donate the equipment needed for such Vocational Education.

The idea is now set, will a far visioned leader take the initiative?

## Rico o Pobre

## Ud. está en peligro

Si en el Hospital no hay Suero Antitetánico o lo que se necesite en caso de accidente y si USTED desgraciadamente es la víctima,

USTED ESTA EN PELIGRO

Compre LOTERIA NACIONAL y ayude al Hospital y al Asilo para bien de todos.

## Semilla BRACATINGA

para sombra, tapavientos y madera

Venta de paquetes \$ 1.00 y \$ 5.00 en San José

## "Centro Comercial"

San José ■ Teléfono 2198

## THE CAHUITA RACES

This Meet passed off on Easter Monday and gave the public some very big surprises. Due to the late arrival of the launches the races did not start until two o'clock.

The first event — for Untrieds — brought out five horses Mr. McFarlane's "Dutch Boy"; Mr. Roman's "Wildwood"; Mr. Briton's "Wee Pet"; Mr. Temple's "Miss Lottie", and Mr. Francis Maida Glauca. Wee Pet secured first place, with Dutch Boy a close dangerous third.

The second race consisted of Mr. Gooden's Simple Mr Verley's Evening Sun and Mr. Francis Hurry Up. With great difficulty Simple came in first closely followed by Evening Sun.

The third contest brought out Mr. Francis Shirley Temple; Mr. Humphrey's wave Queen; Mr. Verley's Maud S; Mr. Roman's Pity-Mc-Little, and Mr. Clarke's Spirit Weed Maud Swas an easy winner and Wave Queen third.

The fourth race had there

contestante — Mr Temple's Scamp, Mr. Burrell's Pebble and Mr. Francis Black Agnes. After experiencing much difficulty Scamp came in the winner closely followed by Pebble

Mr. Codrington's Jew-Rapp, and Mr. Verley's Evening Sun faced the starter for the fifth Mr McFarlane's Dutch Boy. event, which was won by the last named very easily with Dutch-Boy second.

The sixth and last race, would have been between Mr. Campbell's Harry-Lauder, Mr. Temple's Scamp, Mr. Francis Black Agnes and Mr. Gooden's Simple, but owing to the late hour it was cancelled with the consent of the officials and parties interested.

The attendance was unusually large and everything passed off in a most agreeable manner, the visitors expressing their sincere appreciation of the hospitality extended them by the local people.

Our next Meeting will take place on the 1st of August when we expect to have an exceedingly good program as there are promises additional horses taking part.

D. H. LEE

## Curb on Nazism in Brazil

RIO DE JANEIRO.—To curb foreign propaganda in schools and especially to combat nazism, the Federal Administrator of the State of Rio Grande do Sul has issued a decree nationalizing education in the State and forbidding the teaching of any language but Portuguese in public schools.

In private primary schools the Portuguese language and Brazilian history and geography are made obligatory. Foreign governments and foreign associations with branches here are forbidden to subsidize schools in any way.

The decree explains that the aim is not to destroy foreign languages but to protect the Brazilian nation. The law becomes effective in May.



# AUMENTA LA... CONFIAMOS EN QUE...

(Viene de la Pág. UNO)  
todo lo que puede ser aprovechado.

Ya la exportación de fruta va cobrando límites extraordinarios, como puede verse

del siguiente cuadro obtenido en la Dirección General de Estadística, que sirve al público y especialmente a la prensa, con gran solicitud, que es justo reconocer.

## COMPARACION DE LA EXPORTACION DE BANANOS EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1937 y 1938

| Puertos    | Racimos      |                 | Diferencia en 1938 |          |
|------------|--------------|-----------------|--------------------|----------|
|            | I Trim. 1938 | I T. 1937       | Absoluta           | Relativa |
| Limón      | 1.178.437    | 816.925         | - 361.512          | - 44,25  |
| Puntarenas | 6.840        | 55.861          | - 49.021           | - 85,75  |
| Sixola     | 5.137        | 17.750          | - 12.613           | - 71,05  |
| Totales    | 1.190.414    | 890.536         | - 299.878          | - 33,67  |
| Total      | 49,411 Sacos | 3.221.143 kilos | 100%               |          |

En el primer trimestre del año 38, pues, se ha superado la exportación habida en el mismo período del año 37 en 299.878 racimos, lo que representa un aumento del 33,67 por ciento. La totalidad de la

exportación se hace por este puerto del Atlántico, donde la organización para los embarques es completa, lo que facilita ese trabajo.

Y estando en vísperas de entrar en plena producción

(Viene de la Pág. UNO)  
también se ayuda a las propias instituciones, que pueden operar sobre una base de mayor confianza.

Todo esto hace ver la importancia de la superintendencia de bancos; no se trata de una oficina más; ni de un puesto creado para acomodar a parientes o amigos de cierta consideración. Se trata de un puesto de trabajo y de responsabilidad. Saltan dos observaciones: que esa oficina debe gozar de una relativa independencia y que debe ser-

nuevas fincas, tanto en el Pacífico como en el Atlántico, hay que esperar que antes de fin de año ese aumento de la exportación de banano habrá alcanzado proporciones insospechadas, para bien de la economía costarricense.

## SUSCRIBASE A EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACEN DE LAS TRES AMERICAS" (PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA  
Suscripción Anual: \$ 3.00 (Moneda Cubana o U.S. Cy.)  
Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obsipo 69, HABANA, Cuba.

virla un hombre de condiciones intachables. Ni un venal ni un inexperto. Menos un incondicional. Solvencia moral, amplia, debe caracterizar al servidor de esa oficina. No pueden escapar a nadie los peligros de llenar mal ese puesto. Por eso, estando pendiente el nuevo nombramiento, creemos hacer buena labor

señalando la conveniencia de hacerlo acertadamente. Es el caso de buscar el hombre para el puesto. Y buscarlo con la linterna de Diógenes en la mano, para no errar. Sería nulificar la idea que movió a crear ese organismo, el llevar a ese puesto a quien sólo exhibe una credencial de buen amigo o de leal partidario. Nunca como ahora la divisa debe ser: primero el mejor, el más preparado, el más solvente.

# NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

## HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

| RUMBO AL OESTE<br>(LEA PARA ABAJO) |        |                         |                         |        |        | ESTACIONES       | RUMBO AL ESTE<br>(LEA PARA ARRIBA) |        |                         |                         |        |                   |
|------------------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|--------|------------------|------------------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|-------------------|
| Domingo solamente                  | Diario | Diario excepto Domingos | Diario excepto Domingos | Diario | Diario |                  | Diario                             | Diario | Diario excepto Domingos | Diario excepto Domingos | Diario | Domingo solamente |
| 14 30                              |        |                         | 6 00                    |        | 10 30  | LIMON            | 15 15                              |        | 15 55                   |                         | 10 13  |                   |
| 14 40                              |        |                         | 6 10                    |        | 10 38  | MOIN JUNCTION    | 15 07                              |        | 15 45                   |                         | 10 03  |                   |
| 14 40                              |        |                         | 6 10                    |        |        | MOIN JUNCTION    |                                    |        | 15 45                   |                         | 10 03  |                   |
| 14 54                              |        |                         | 6 30                    |        |        | CASTRO           |                                    |        | 15 25                   |                         | 9 45   |                   |
| 15 34                              |        |                         | 7 25                    |        |        | ZENT             |                                    |        | 14 30                   |                         | 9 00   |                   |
| 15 41                              |        |                         | 7 45                    |        |        | ESTRADA          |                                    |        | 14 10                   |                         | 8 51   |                   |
|                                    |        |                         |                         |        | 10 38  | MOIN JUNCTION    | 15 07                              |        |                         |                         |        |                   |
| 15 41                              |        |                         | 7 45                    |        | 11 25  | ESTRADA          | 14 20                              |        | 14 10                   |                         | 8 51   |                   |
| 15 46                              |        |                         | 8 00                    |        | 11 30  | MATINA           | 14 15                              |        | 13 45                   |                         | 8 46   |                   |
| 16 50                              |        | 13 45                   | 9 40                    |        | 12 25  | SIQUIRRES        | 13 35                              |        | 12 15                   | 8 30                    | 7 47   |                   |
| 16 53                              |        | 13 51                   | 9 48                    |        | 12 31  | LA JUNTA         | 13 20                              |        | 11 25                   | 8 25                    | 7 37   |                   |
| 18 05                              |        | 15 25                   |                         |        |        | GUACIMO JUNCTION |                                    |        |                         | 6 40                    | 6 30   |                   |
| 18 35                              |        | 16 00                   |                         |        |        | GUAPILES         |                                    |        |                         | 6 00                    | 6 00   |                   |
|                                    |        | 16 10                   |                         |        |        | TORO AMARILLO    |                                    |        |                         | 5 50                    |        |                   |
|                                    |        |                         | 9 48                    |        | 12 31  | LA JUNTA         | 13 20                              |        | 11 25                   |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 11 00                   | 6 00   | 13 30  | PERALTA          | 12 24                              | 18 45  | 10 10                   |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 12 00                   | 6 40   | 14 00  | TURRIALBA        | 11 53                              | 18 10  | 9 25                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 12 35                   | 7 15   | 14 28  | TUCURRIQUE       | 11 25                              | 17 37  | 8 35                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 13 15                   | 7 50   | 14 50  | JUAN VIÑAS       | 11 05                              | 17 14  | 8 00                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 13 45                   | 8 15   | 15 08  | SANTIAGO         | 10 46                              | 16 54  | 7 23                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 14 25                   | 8 41   | 15 36  | PARAISO          | 10 20                              | 16 29  | 6 53                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 14 45                   | 8 55   | 15 55  | CARTAGO          | 10 05                              | 16 17  | 6 35                    |                         |        |                   |
|                                    |        |                         | 15 10                   | 9 28   | 16 22  | TRES RIOS        | 9 28                               | 15 45  | 6 00                    |                         |        |                   |
|                                    | 17 15  |                         | 15 45                   | 9 55   | 16 45  | SAN JOSE         | 9 00                               | 15 15  | 5 30                    |                         | 7 55   |                   |
|                                    | 17 40  |                         |                         |        |        | HEREDIA          |                                    |        |                         |                         | 7 30   |                   |
|                                    | 18 10  |                         |                         |        |        | ALAJUELA         |                                    |        |                         |                         | 7 00   |                   |

| RIO BANANO                         |                 |                                    |                     | RAMAL DE CAIRO                     |                     |                                    |                  | RAMAL DE INDIANA                   |                  |                                    |                   | RAMAL DE MONTE VERDE               |                   |                                    |                   |              |       |      |        |      |       |                      |       |
|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|--------------|-------|------|--------|------|-------|----------------------|-------|
| RUMBO AL OESTE<br>(Lea para abajo) |                 | RUMBO AL ESTE<br>(Lea para arriba) |                     | RUMBO AL OESTE<br>(Lea para abajo) |                     | RUMBO AL ESTE<br>(Lea para arriba) |                  | RUMBO AL OESTE<br>(Lea para abajo) |                  | RUMBO AL ESTE<br>(Lea para arriba) |                   | RUMBO AL OESTE<br>(Lea para abajo) |                   | RUMBO AL ESTE<br>(Lea para arriba) |                   |              |       |      |        |      |       |                      |       |
| ESTACIONES                         | Martes y Sábado | Martes y Sábado                    | Miércoles solamente | ESTACIONES                         | Miércoles solamente | Sábado solamente                   | Sábado solamente | ESTACIONES                         | Sábado solamente | Sábado solamente                   | Viernes solamente | ESTACIONES                         | Viernes solamente | Viernes solamente                  | Viernes solamente |              |       |      |        |      |       |                      |       |
| 13 10                              | Bananito        | 7 50                               | 14 00               | Siquirres                          | 16 15               | 8 40                               | Dorotea          | 8 30                               | 15 20            | La Perla                           | 14 50             | 14 10                              | Beverly           | 7 05                               | 14 06             | La Junta     | 16 10 | 8 50 | Carmen | 8 20 | 15 55 | Monteverde (Empalme) | 14 15 |
| 14 40                              | Limón           | 6 30                               | 14 11               | Cairo Junction                     | 16 05               | 10 35                              | Siquirres        | 6 45                               | 16 10            | Siquirres                          | 14 00             |                                    |                   |                                    | 14 55             | Golden Grove | 15 20 |      |        |      |       |                      |       |

G. P. CHITTENDEN, SUPERINTENDENTE

F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE

### JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista  
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.  
PRECIOS DE SITUACION LIMON

### SE INICIAN LOS... (Viene de la Pág. UNO)

Constructor experto, con talleres y bodegas bien montadas en la capital, cuenta además con el personal entrenado y con todos los elementos de trabajo que pueden reducir el costo de las obras. Sobre todo, es muy apreciable el caudal de experiencia en ese ramo de construcciones en que se ha especializado.

Tan bien organizado está para esta clase de trabajos, que ha podido obtener, recientemente, dos contratos grandes, como son los que se refieren a la construcción del hospital de Limón y el de la Casa de Refugio, en San José. Ambos los obtuvo en franca competencia con otros licitantes, habiendo sido calificadas sus propuestas como las más ventajosas, por su monto y por las especificaciones en lo relativo a materiales.

Para los limonenses, es motivo de gran alegría la noticia saber que los trabajos del nuevo hospital se van a iniciar y sobre todo, que esa obra que hará honor al ornato porteño y también al servicio hospitalario del país.

Nos resta congratular al señor ingeniero Jiménez Ortiz por haber obtenido este nuevo contrato que le permitirá, una vez más, demostrar sus capacidades de empresario y constructor, actividades en las cuales ya cuenta con un record de obras que lo acreditan ampliamente.

### BOOTH

BEST BAKED BERLIN BREAD BUNS BISCUITS & CAKES

THE PEOPLE'S BAKERY P. O. Box 179 — Limón